



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

11.ª reunión

Roma, 4-8 de abril de 2016

Informe sobre las actividades relacionadas con el Año Internacional de la Sanidad Vegetal en 2020 (AISV 2020) - Información actualizada sobre los esfuerzos encaminados a proclamar el año 2020 como Año Internacional de la Sanidad Vegetal

Tema 11.1.3 del programa

Preparado por la Secretaría de la CIPF

I. Introducción

1. En la 10.ª reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF-10), Finlandia propuso el establecimiento de un Año Internacional de la Sanidad Vegetal en 2020. La propuesta recibió un fuerte respaldo de la CMF-10 y se decidió seguir adelante con el establecimiento del AISV 2020 bajo la dirección de Finlandia.

2. Desde la CMF-10 (2015) se han emprendido numerosas actividades con el fin de promover el AISV 2020 a escala nacional e internacional y de apoyar y poner en marcha el proceso de proclamación. Estas actividades fueron llevadas a cabo principalmente por la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF), el Ministerio de Agricultura y Bosques de Finlandia y diversos voluntarios individuales, y estuvieron centradas fundamentalmente en acciones de procedimiento, comunicación y movilización de recursos.

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

II. Actividades de procedimiento para avanzar en la proclamación del AISV 2020

3. Tras la decisión favorable de la CMF-10 en 2015, es fundamental que la FAO apruebe una resolución para la proclamación del AISV 2020 en el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la Organización, que tendrá lugar en 2017. Para preparar esta resolución con vistas a la Conferencia de la FAO, es necesario consultar con varios órganos de la FAO, como el Comité de Agricultura (COAG) y el Consejo. Una vez aprobada la resolución por parte de la FAO, el asunto se presenta al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) y a la Asamblea General de las Naciones Unidas para la adopción de una decisión final en 2018. A continuación se detallan las actividades de procedimiento emprendidas para avanzar en el proceso de proclamación:

Junio de 2015	<p><i>39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO</i></p> <p>Con el fin de preparar la Conferencia de la FAO y al objeto de designar el año 2020 como el año “reservado” a la sanidad vegetal, Finlandia planteó la cuestión del AISV 2020 en el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, celebrado en junio de 2015. En la Conferencia de la FAO, Finlandia declaró su intención de solicitar formalmente al Director General de la FAO el establecimiento del AISV. Esta iniciativa recibió un fuerte apoyo de muchos otros Miembros de la FAO. Antes de la Conferencia, se informó a muchas organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF) sobre las intenciones de Finlandia con el fin de posibilitar las coordinaciones nacionales para respaldar esta cuestión. La Conferencia acogió con satisfacción la iniciativa de Finlandia.</p>
Octubre de 2015	<p><i>Grupo sobre Planificación Estratégica y Mesa de la CMF</i></p> <p>Basándose en documentos de debate preparados por la Secretaría de la CIPF, el Grupo sobre Planificación Estratégica y la Mesa de la CMF discutieron el posible alcance así como los objetivos principales y específicos y la estructura de planificación del AISV 2020. La Mesa de la CMF decidió presentar propuestas a tal efecto a la CMF-11 (CPM2016/34).</p>
Enero de 2016	<p><i>Petición oficial para iniciar el procedimiento de la FAO con vistas al establecimiento del AISV 2020</i></p> <p>En enero de 2016, el ministro de Agricultura y Medio Ambiente de Finlandia, Sr. Kimmo Tiilikainen, propuso al Director General de la FAO, Sr. José Graziano da Silva, que se proclamase el año 2020 como Año Internacional de la Sanidad Vegetal. Finlandia pidió al Director General de la FAO que este tema se incluyese en el programa de los órganos pertinentes de la FAO con vistas a la aprobación de una resolución a este respecto en el 40.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO, en 2017.</p>
Febrero de 2016	<p><i>Respaldo de la Mesa del COAG</i></p> <p>En su reunión de preparación del 25.º período de sesiones del COAG, la Mesa del COAG acordó incluir la propuesta de proclamación del año 2020 como Año Internacional de la Sanidad Vegetal en el programa provisional de dicho período de sesiones, cuya celebración tendrá lugar del 26 al 30 de septiembre de 2016 en Roma. Si el COAG aprueba la propuesta, esta se someterá a la consideración del Consejo de la FAO en su 155.º período de sesiones (Roma, 5-9 de diciembre de 2016). Posteriormente, el Consejo la</p>

	sometería al refrendo de la Conferencia de la FAO en su 40.º período de sesiones (3-8 de julio de 2017). Después, el Director General de la FAO solicitaría al Secretario General de las Naciones Unidas que el ECOSOC debatiese la propuesta del Año Internacional entre finales de 2017 y principios de 2018.
--	---

III. Actividades de comunicación para respaldar la proclamación del AISV 2020

4. La comunicación es fundamental en el proceso de proclamación para que este sea eficaz, así como después para la ejecución del programa del AISV 2020. Por consiguiente, la Secretaría de la CIPF centró muchas de sus actividades en comunicar los objetivos y beneficios del AISV 2020 en los ámbitos nacional e internacional así como en el ámbito interno de la FAO. Finlandia, asistida por voluntarios de Canadá, elaboró material de apoyo con vistas al 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO. Es imposible enumerar todas las actividades de comunicación llevadas a cabo por la Secretaría de la CIPF y los servicios nacionales, pero he aquí las principales:

- Como parte de una nueva política, la Secretaría de la CIPF ha establecido la práctica de celebrar seminarios periódicos de la CIPF para comunicar al personal de la Convención y de la FAO temas importantes relacionados con la sanidad vegetal. El primer seminario se organizó el 24 de junio y abarcó los esfuerzos relacionados con la propuesta del AISV 2020. El seminario fue acogido con satisfacción por el personal de la FAO.
- La Secretaría de la CIPF promocionó el AISV 2020 en el taller internacional sobre amenazas fitosanitarias organizado por la Sociedade Brasileira de Defesa Agropecuaria en Sao Paulo (Brasil).
- La Secretaría de la CIPF promocionó el AISV 2020 en la conferencia de la Expo de Milán sobre cambio climático y seguridad alimentaria y sobre los retos planteados para la sanidad vegetal, el fitomejoramiento y los recursos genéticos.
- Finlandia, con la ayuda de voluntarios de Canadá, elaboró documentos de posición sobre el AISV 2020 para propósitos informativos de las autoridades nacionales de la FAO como preparación del 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO. Estos documentos de posición se transmitieron a muchas ONPF junto con la petición de que respaldasen el AISV 2020 en la Conferencia de la FAO.
- La Secretaría de la CIPF destinó al AISV 2020 una página web, que creó dentro del sitio del Portal Fitosanitario Internacional (<https://www.ippc.int/es/iyph/>). La página web del AISV contiene noticias, presentaciones, vídeos y otros materiales de comunicación elaborados en el transcurso del tiempo. El conjunto de herramientas del AISV comprende material de referencia para que las ONPF y otras partes interesadas puedan promocionar el AISV 2020.
- La Secretaría de la CIPF estableció una estrategia de comunicación y un plan de trabajo internos relativos al AISV 2020 y se lo transmitió a la Mesa de la CMF.
- La Presidencia de la CMF presentó una ponencia sobre el AISV 2020 en la reunión anual de la Organización Norteamericana de Protección a las Plantas, en 2015.
- Finlandia, en nombre de la Secretaría de la CIPF, ofreció una ponencia sobre el AISV 2020 en la reunión anual de la Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas, en 2015.

- Finlandia presentó una ponencia sobre el AISV 2020 en el grupo de trabajo de Jefes de los Servicios Fitosanitarios del Consejo de la Unión Europea (UE), en 2015.
 - La Secretaría de la CIPF presentó una ponencia sobre el AISV 2020 en las consultas técnicas entre las organizaciones regionales de protección fitosanitaria y en todos los talleres regionales de la CIPF.
 - Un voluntario elaboró una estrategia para promocionar el AISV 2020 en las redes sociales.
 - Un voluntario ofreció una ponencia sobre el AISV 2020 en un curso de formación fitosanitaria impartido en Yaoundé (Camerún), que fue organizado conjuntamente por la iniciativa "Mejora de la formación para aumentar la seguridad alimentaria" de la UE y el Consejo Fitosanitario Interafricano de la Unión Africana.
 - La Secretaría de la CIPF y representantes de las partes de Argentina, Côte d'Ivoire, Letonia y Finlandia promocionaron el AISV 2020 con ocasión del taller sobre las sinergias entre los convenios y convenciones relacionados con la biodiversidad, celebrado en Ginebra en 2016. Los representantes de la CIPF propusieron que los siete convenios/convenciones relacionados con la biodiversidad cooperasen y colaborasen en la organización de celebraciones internacionales en sintonía con la Década de la Biodiversidad de las Naciones Unidas, como el AISV 2020. Esta propuesta fue firmemente respaldada por todos los participantes en el taller y se incluyó posteriormente en las conclusiones finales.
5. Como se indicó anteriormente, en los años 2015 y 2016 ha habido muchas actividades de comunicación relacionadas con el AISV 2020, y no todas se han podido mencionar aquí.

IV. Movilización de recursos para el AISV 2020

6. Las disposiciones de la FAO estipulan que las celebraciones internacionales y sus programas deben ser financiados mediante contribuciones extrapresupuestarias y no con fondos del Programa Ordinario. Por consiguiente, es preciso hacer grandes esfuerzos para garantizar la disponibilidad de recursos que permitan planificar y llevar a cabo el AISV 2020. Desde la CMF-10 (2015), la Mesa de la CMF y la Secretaría de la CIPF han emprendido iniciativas para la movilización de recursos entre las que se incluyen las siguientes:

- *Establecimiento de un programa de voluntarios para el AISV*

7. En su reunión de junio, la Mesa de la CMF acordó el establecimiento de un programa de voluntarios para el AISV 2020 con objeto de movilizar recursos de personal en forma de voluntariado. Los primeros voluntarios han contribuido sustancialmente a los esfuerzos de promoción del AISV. En este contexto, la Secretaría de la CIPF y la Mesa de la CMF desean dar las gracias a las personas mencionadas a continuación por ofrecer su tiempo de manera voluntaria para la promoción del AISV 2020:

Sr. Mirko Montuori
(Italia/FAO)

El Sr. Montuori dedicó voluntariamente cuatro días de trabajo a la elaboración de la estrategia relativa a las redes sociales, además de su trabajo habitual en la FAO

Sra. MariePierre Mignault
(Canadá)

La Sra. Mignault contribuyó en la elaboración de los documentos de posición para la Conferencia de la FAO

Sr. Brian Double (Canadá)

El Sr. Double contribuyó en la elaboración de los documentos de posición para la Conferencia de la FAO

8. La intención es seguir intensificando el programa de voluntarios para el AISV en 2016.

- *Iniciativas de la Secretaría de la CIPF para recibir financiación extrapresupuestaria de posibles donantes*

9. La Secretaría de la CIPF ha realizado considerables esfuerzos para recibir fondos extrapresupuestarios con los que financiar el proceso de proclamación y planificación del AISV 2020. Se ha dirigido a diversos posibles donantes, si bien hasta la fecha solo ha tenido un éxito limitado. En diciembre de 2015, Irlanda donó 25 000 EUR para las iniciativas de comunicación relacionadas con el AISV 2020. La Secretaría de la CIPF y la Mesa de la CMF desean dar las gracias a Irlanda por su contribución y, al mismo tiempo, desean animar a otros posibles donantes a apoyar con financiación los esfuerzos encaminados al establecimiento del AISV 2020.

10. Se invita a la CMF a:

- 1) *elogiar* las valiosas contribuciones voluntarias;
- 2) *agradecer* a Irlanda su generosa contribución financiera;
- 3) *animar* a otros voluntarios a unirse al programa de voluntarios para el AISV 2020;
- 4) *alentar* a las ONPF a promover el concepto y la importancia del AISV 2020 en sus respectivas capitales y a través de sus representantes permanentes ante la FAO;
- 5) *animar* a otros posibles donantes a apoyar los esfuerzos encaminados a proclamar el año 2020 como Año Internacional de la Sanidad Vegetal.